

HAJDUFÖLD

FIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN **KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP** **SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:**
 ÓRA 15 K FÉLÉVRE 92 K
 ÉVRE 45 K EGÉSZ ÉVRE 80 K
EGYES PÉLDÁNY ÁRA: 60 FILLÉR. **DEBRECZEN, PIACZ-UTCZA 59. SZÁM.**
 Megjelenik hetfő kivétellel minden nap. **INTERURBAN TELEFON: 3-48. SZÁM.**
 Főszerkesztő: SZILÁGYI IMRE dr.

21. és 25. sz. rendelet (kibővitve)

Mi, erdélyi csapatunk parancsnoka, a katonai igazságügyi törvénykönyvek 32 és 57 § II. pontja értelmében a hadsereg biztosítására és az ország védelmére

elrendeljük:

a Tiszáig elfoglalt egész területre, mely hadművelési területnek tekintetik:

1. Rend ellenszögöknek lesznek tekintve:

a) akik rossz akarat nélkül nyilvános helyiségekben, állomásokon, vonatokon, az utcán stb. közölni, elterjeszteni, beszélni fognak bármely módon igaz vagy beképzelt híreket vagy relatív meggyőződések a hadműveletekről, a csapatmozdulatokról és helyzetükről a katonai hatóságok rendelkezéseiről, vagy bármely más dologról, a román hadseregre vonatkozólag;

b) akik állomásokon, vonatokon (találtnak, komoly megindokolás nélkül, vagy tolongani, kiabálni fognak és nem fogják tisztelgetni tartani a rendre vonatkozólag kiadott utasításokat);

c) akik rossz szavakkal fogják illetni a román nemzetet;

d) bármely jó akaratú személy, aki levelet vinne, valamint azok, akik mások által elősegítik a magánleveleket az egyik helyről a másikra szállítani;

e) aki a hadsereg érdekeit szolgáló rendelkezések ellen lázít;

f) azok, akik meghatalmazás, vagy katonai engedély nélkül, minden rossz szándék kizárásával, titko vagy nyilvánosan, akár katonai parancs folyán, akár nem történt kiűrtett helyiségeket elfoglalnak;

g) akik sértő szavakkal fogják illetni a román katonákat, a román hadsereget, vagy országot;

h) bárki, aki rossz akarat nélkül megmérgez, vagy megfertőz kutakat, forrásokat, bármely folyó vagy álló vizet, valamint bármilyen élelmiszert;

i) azok, akik kritizálni fogják a parancsnokság által kiadott rendeleteket;

j) azok, akik kiveszik a zászlókat, vagy a hivatalok más jelvényeit;

k) azok, akik közbelépnek, vagy mások közbelépését provokálják, hogy megakadályozzák egy letartóztatást, vagy a parancsnokság által kiadott rendelet végrehajtását.

2. Ezen rendelet ellen szegülő a következőképpen lesznek megbüntetve; Az a), b), c) és d) pontok alá esők meg lesznek vizsgálva hadbíró által, első és utolsó alkalomkor egy évig terjedhető börtönnel és 2000 lei-ig terjedhető pénzbírággal lesznek sújtva.

Az e), f), g), h), i) és k) pontokban foglaltak ellenszegülői a haditörvény-szék által lesznek megvizsgálva és elítélve három évig terjedhető börtönnel és 5000 lei-ig terjedhető pénzbírággal.

Midőn a fent említett tettek közül valamelyik kémkedési vagy árulási szándékkal lesz véghez vite, a háboru alatt már életben levő törvények szerint lesznek megbüntetve.

3. A rendelet ellenszegüléseinek a meghatározását királyi biztosok, hadbírók, térparancsnokságok, csendőrtisztek, és bármely katonai rendőrtiszt végzi.

4. E jelen rendelet, amennyiben lehet, lapok által lesz kihirdetve, ki lesz ragasztva minden községben, haditörvény-székek székhelyén, hadbíró-ságokon, térparancsnokságnál, csendőr-

ségeknél és község-házaknál, ki lesz hirdetve dobszó által is.

E formások megtartását jegyző-könyvileg állapítják meg a katonai rendőrtisztek.

E rendelet büntető hatálya életbe lép 3 nap után a fent említett végrehaj-tásokkal s csak azon személyek lesznek megbüntetve, akik a három nap után esnek bűnbe.

5. A 21. és 25. sz. rendelet határo-zatai, amelyeket szintén a parancsnok-ság adott ki, de a jelen rendelettel nem egyezők, hatályon kívül lépnek abban a pillanatban, amikor e rende-let életbe lép.

Kiadva Parancsnokságunknál.
Nagyszeben, 1919. május hó 12-én.

Erdélyi csapatok főparancsnoka:

Mardarescu, tábornok

Vezérkari főnök:

Paraltescu, tábornok

Felhívás

A katonailag megszállott terület parancsnoksága had-bíró-ságának rendelete alapján felszó-lítom az alantírottakat, hogy fenti had-bíró-ságnál Piac-u. 41. I. emelet 301-től 350 sorszámig január hó 19-én d. e. 10 órakor hadbíró-sági tárgyaláson sze-mélyesen jelenjenek meg, ellenkező esetben elővezettetnek és meg nem jelenésük miatt külön büntetéssel lesznek sújtva.

Január hó 19.

301 Bajomi József Lehel u. 17., 302 Zöld István Teleki-u. 88., 303 Kertész Lajos Végkedvő Mihály u. 13., 304 Fabók Albert Kut-u. 1., 305 Papp István Bethlen-u. 10. 306 Szép Kál-mán Varga-u. 20., 307 Turcsányi Lajos Magoss u. 15., 308 Ludman András, 309 Jaga Gyula Péterfia u. 64., 310 Vánca Károly Rákóczi-u. 32., 311 Kocsis János Darabos-u. 17., 312 László Imre Rákóczi-u. 24., 313 Szla-bik Alfréd Egyetért 1., 314 Dömök Béla Károly Ferenc József-u. 52., 315 Tasnádi Ferenc Tompa Mihály-u. 8., 316 Fersin Árpád Varga u. 19., 317 Dr Róther Antal Hatvan-u. 42., 318 Dani József Arany János-u. 48., 319 Huka Gyula Kutsék-u. 86., 320 Jónás Mihály Barra u. 12., 321 Bohus Gusztáv Verbeczi-u. 2., 322 Dr Forgon István Teleki-u. 34., 323 Őrs Mihály Bethlen u. 66., 324 Szathmári János Verőmáthy-u. 12. 325 Csobai Péter Török Bálint u. 15.

326 Barna Mihály Miklós u. 43., 327 Polgári István Nap-u. 6., 228 Barna Mihály, 329 Erdei József Ma-róihy György-u. 13., 330 Balogh Ist-ván Mester u. 29., 331 Nagy András Ómalom-u. 2., 332 Vértési Sándor Teleki-u. 67., 333 Erdei Péter Cse-repes-u. 3., 334 Horváth András Kos-suth-u. 47., 335 Vértési Gábor Tele-ki-u. 67., 336 Fekete Péter, 337 Bi-hari Imre, 338 Molnár János, 339 Jóé István, 340 Lázár István, 341 Neumann János, 342 Dr. Winkler Jenő Kossuth u. 26., 343 Váradi Gizella Péterfia-u. 29., 344 Fodor Lajos Kinizsi u. 38., 345 Szabó Sándor, 346 Keresztés Imre, 347 Köblő Sámuel, 348 Ferencsik Jé-zsef, 349 Kelemen Béla Szappanos-u. 3., 350 Asztalos András Szent Anna-u. 2.

Rendőrfőkapitány.

Ordonanta No. 35.

din 13. Ianuar 1920.

Nci „Comandamentul Trupelor din Transilvania”, pe baza articolului 32 si 57 din titlul 2 aditional Codul Justitiei Militare, Ordonam:

1. Trecerea cu coroane nestampilate peste Tisa, in mod clandestin este interzisa.

2. Trecerea cu coroane nestampilate este ingaduita numai acelora, care au Autorizatia Comandamentului Zonei Militare, in care sa va specifica, suma ce se poate introduce, numai pentru plata cerealelor si alimentelor aprobate pentru Orasul Budapesta, Aceasta autorizatie, va fi vizata la punctul de trecere, si este valabila numai pentru o singura trecere.

3. Contravenientilor, cari vor trece in mod clandestin coroane nestampilate in Zona Militara, li se vor confisca sumele si vor fi pedepsiti cu inchisarea dela o luna pana la un an iudecarca contravenientilor intra n. competentele Pretorului militar.

4. In cazul de sa constata, ca contravenientii pe langa ca au trecut in Zona militara ei coroane nestampilate, sa mai face vinovat si de faptul ca au trecut aceste coroane in scop de propoganda, sau pentru alte motive tinand a unelti contra sigurantei Statului, li sa vor confisca sumele, iar acestia vor fi trimisi in judecata Curtilor Martiale.

Aceasta Ordonanta devine executorie, trei zile libere dela publicarea ei. Comandantul trupelor din Transilvania Generalul Mardarescu

p, conformitate
Seful Biroului informatil Divizia 20
Locotenenatul Zegreanu M.

35. sz. Rendelet

1920 január 13.

Mi „Az Erdélyi Csapatok Parancsnoksága”, a katonai büntető törvénykönyv a 32. § és 57. § alapján elrendeljük a következőket:

1. A Tiszán átkelni titokban lebélyezettlen koronákkal szigoruan el van tiltva.

2. Lebélyezettlen koronákkal csakis azoknak van megengedve, akik erre engedélyt kapnak a „Katonai Zóna Parancsnokságtól”, amely igazolványtan meg van jelölve az összeg, amelyikkel meg lesznek fizetve a Budapest részére engedélyezett élelmiszerek. Ezek az igazolványok az „átkeelési helyen” láttamozva lesznek és csakis egy átkeelésre érvényesek.

3. Aki ez ellen vétkeznek és akik lebélyezettlen pénzt hoznak a katonailag megszállott területre, 1 hónaptól egy évig terjedő elzárással lesznek büntetve, — és a pénz tőlük elkoboztatik. — Az ítékezés joga a katonai bíróságot (Pretoratus) illeti.

4. Abban az esetben, hogyha az nyerne megállapítást, hogy nemcsak lebélyezettlen pénzt hoztak át engedély nélkül, hanem ez által titkos propagandát szolgáltak, vagy bármi más, ami az állam biztonsága ellen irányul, a pénzüket el lesz kobozva és az ügyük a „Hadbíró-sághoz” lesz átadva.

E Rendelet hatályba lép a kihirdetés után 3 nap mulva.

Az erdélyi csapatok parancsnoka:

MARDARESCU, tábornok.

A fordítás hitelesül:

M. ZEGREANU, főhadnagy

20. hadoszt. információs iroda főnöke.

Az új képviselőház

Soha törvényhozás: a nagyobb és súlyosabb felelősséggel járó feladatok megoldása nem várt, mint a rövidesen összehívott magyar parlamentre. Az ország sorsa hosszú időre attól függ, milyen elemekből fog állani a képviselőház. A nemzet létének és fennmaradásának, jövő boldogulásának ügye ennek a törvényhozó testületnek a kezébe lesz leéve. Innen fog elindulni a nemzet arra az útra, mely jobbra vagy balra vezet. Természetes tehát, ha az egész nemzet résztvevő figyelmébe kíséri a választási mozgalmakat és természetesen, ha minden jó hazafi azt óhajtja, hogy olyan emberekre bízassék a törvények megalkotás, akik a rendkívüli nehéz kérdések megoldására képesek, akiket erkölcsi és szellemi tulajdonságaik e tisztre alkalmasokul jelölnek meg. Önzetlen hazaszeretet, mocsoktalan ragyogó jellem, tántoríthatatlan becsületesség kívánatik első sorban ahhoz, hogy bárkit is érdemesnek ítélhesünk a közbizalomra s aki e tulajdonságokat szorgalommal, műveltséggel, tudással és szakképzettséggel egyesíti magában, arra, de csakis arra bízhatjuk nyugodt lélekkel a haza sorsát. Kívánatos, hogy a parlament magába foglalja a tudományoknak, a földművelésnek, iparnek, kereskedelemnek, hiteléletnek, közigazgatásnak legjobb képviselőit, a legjobbakat nem csak szaktudás, hanem *jellem* tekintetében is.

A letűnt korszakokban bajainknak egyik főforrása épen az volt, hogy sok esetben meghamisított, korrupt, megvesztegetett választókörzség küldte be hozzá méltó képviselőit, akik megbízólevelük birtokában saját kis panamáik után jártak, és kisebb-nagyobb koncert mindenre kész eszközei voltak a magyarságtól idegen dinasztia és és Ausztria érdekeit képviselő kormányoknak, amelynek kegyétől függött újbóli megválasztásuk és így az is, hogy továbbra is panamák kijárására használhassák mandátumokat.

Örömmel üdvözöljük azt az újítást, hogy azután tisztviselő is vállalhat képviselői megbízást, anélkül, hogy e miatt életpályáját végleg ott kellene hagynia. A parlament szellemi és erkölcsi színvonalának emelkedését várjuk e helyes intézkedéstől. Ezzel kapcsolatosan azonban — épen annak elkerülése céljából, nehogy bárki is párt-szolgálatokért pályáján jutomban részesülhessen — föltétlenül kimondandónak véljük, hogy a hivatalába viszatérő tisztviselő, a képviselői mandátum letételétől számított bizonyos ideig (legalább 3 évig) soronkívül előléptethető ne legyen. Az erkölcsi színvonal megvédésére fog szolgálni, ha másfelől pedig megszorítjuk az összeférhetetlenséget olyképen, hogy minden képviselő lehető teljes függetlenségben legyen a kormánytól; vele se maga, se válalata szerződéses viszonyban ne állhasson.

Ugyaníde tartozik a képviselői felelősségnek a kérdése is. Nem helyeselnünk azt a gondolatot, mely szerint a képviselőiség ingyenes szolgálat legyen. Eltekintve attól, hogy a modern demokrácia felfogása szerint erkölcsitelen dolog bármely munkát, testi vagy szellemi megfelelő ellenszolgáltatás nélkül kívánni (mert ez nem más, mint a munka bebecsülése) mi a törvényhozói tisztséget úgy fogjuk fel, amely-

nek kellőképpen betöltése egész embert igényel, olyan embert tehát, aki képességeinek teljességét e magas szomszoros munkának szenteli. Ha tehát a törvényhozói tevékenységet nem díjaznák, mit eredményezne ez? Azt, hogy tisztviselőknél kivül (akik hivatali fizetésüket továbbra is huznák) csupán a gazdagok engedhetnék meg maguknak azt a fénytűzést, hogy mandátumot vállaljanak. Lehet e ez célja a modern demokráta gondolkodásu embernek? Bizonyára nem. Hiszen azt akarjuk, hogy a nép minden rétege képviselthez jusson. Szava legyen a parlamentben a munkádó mellett a munkásnak, a nagybirtokos mellett a kisgazdának és cse lédjének is.

Ez pedig csak úgy lehetséges, ha számára a megélhetést törvényhozói tisztjének idejé e biztosítjuk. Díjazni kell tehát a képviselőt és díjni — az állam pénzügyi helyzetének figyelembe vételével — oly mértékben, hogy legmagasabb hivatásának anyagi gondoktól mentesen élhessen s a netalán csábításnak ellentállani is képes legyen. Csak ez esetben kívánhatjuk meg tőle azt, hogy minden erejét és képességét kötelességének teljesítésére fordítsa. Az erre kiadott pénz meg fogja hozni a maga kívánt gyümölcsét.

Az urnákhoz járuló nép kezében tartja most sorsát. Vigyázzon, hogy bizalmát méltatlanokra ne pazarolja.

Komlóssy Imre.

Hirdetmény

Tudomására hozatik az érdekelteknek, hogy az 1920. I. 13-án megtartott (Salvator kórház 36 deszka barakk) árverés megfelelő ajánlat hiányában 1920. I. 23-án d. e. 11 órakor fog újból megtartatni.

A Gazd. Hivatal főnöke:
AMZULESCU ezredes,
sk.

Táviratok

Keresztyén jelöltek Budapesten

Budapest, január 16. A Keresztyén Egyesülés Pártja a fővárosban a következőket jelölte:

I. Haller István miniszter; II. báró Berrárd Ágoston államtitkár; III. dr. Virter László ügyvéd; IV. dr. Rassay Károly államtitkár; V. Kontros László ref. lelkész; VI. Friedrich István hadügyminiszter; VII. dr. Ortway Rezső rfm. kath. káplán; VIII. Szemere György író; IX. Leikei Lehel főgimn. tanár; X. dr. Tauffer Gábor gyógyszerész, ügyvéd; XI. dr. Ambruss Gyula ügyvéd; XII. dr. Homonnay Tivadar máv. titkár; XIII. báró Barkóczy Sándor ny. min. tan.; XIV. Száva János el. isk. igazgató; XV. Kovács Emil ev. lelkész; XVI. dr. Lipták Pál gyáros; XVII. dr. Weiss Konrád máv. felügyelő; XVIII. Mahunka Imre gyáros; XIX. dr. Avarffy Elek orvos; XX. dr. Haller József hírlapíró; XXI. Usetty József gimn. igazg.; XXII. Szabó József szakszervezeti főtitkár.

Clemenceau Amerikába megy

Párisból jelentik: Clemenceau miniszterelnök Amerikába készül. A látogatásnak nagy politikai jelentőséget tulajdonítanak.

A kormány a munkásságért

Villamosvasutások a miniszterelnök előtt

Tudvalevő, hogy a kommunista uralomnak legveszedelmesebb ellenzői és ellenségei voltak az államvasuti alkalmazottak mellett mindvégig a fővárosi villamos vasutak alkalmazottai. Kun Béla kormánya tisztában is volt ezzel és több sikertelen kísérlet után abban hagyta a legtöbbszörre józangdolgozó falusiakból álló testület „megtérítését” és ravasz taktikával különféle kedvezményekkel iparkodott őket féken tartani. A derék villamosok azonban egy percre sem tántorodtak meg erkölcsös és hazafias felfogásukban és az egész idő alatt hűségesen kitarítottak a magyar nemzeti állameszme mellett. Ennek tulajdonítható, hogy a Fővárosi Vigadó nagytermében a napokban tartott gyűlésükön megjelent Huszár Károly miniszterelnök és Haller

miniszter, Székely államtitkár, valamint Etek, Károly és Oláh Dániel volt miniszterek kíséretében és Heffinger Kálmán elnöki megnyitóján után nagy jelentőségű és érdekes beszédet mondott.

— Évek óta vagyok annak a keresztény-szociálista irányzatnak képviselője, — mondotta, — mely a munkásság érdekeit minden erejével megvalósítani igyekszik mindaddig, míg az állam és a társadalom érdekeivel az az érdekek össze nem ütközik.

— Én nem a régi huncutságot, hanem a keresztény ipari és földmunkás népnek a boldogulását akarom.

A nagyhatást keltett beszéd után a villamos vasuti alkalmazottak hosszas és lelkes ünneplésben részesítették a miniszterelnököt.

A magyarok Párisban

A francia sajtó a magyar béke delegációról

Páris, jan. 16. Az egész párisi sajtó élénken foglalkozik a magyar küldöttség megérkezésével, természetesen mindegyik a maga politikai irányának és szájaizének megfelelően. *Alig van azonban párisi újság, mely nem rokonszenvenvel írja.* Egyesek a szájakozás érzetével emlékeznek meg Magyarországról. A Le Journal és más előkelő lapok közlik gróf Apponyi Albert fényképét és rámutatnak a magyar béke delegátusoknak rokonszenves, egyszerű megjelenésére

emlékezik meg Apponyi Albertől, akitnek mindég jelenléteken szerep jutott Magyarországon és aki bizonyítani óhajtja, hogy

a magyarok nem akarták a háborút és csak akkor vették fel a harcot, amikor ez számukra elkerülhetetlen volt. Más lapok kiemelik azt a rokonszenves benyomást, amelyet Apponyi egyénisége és tökéletes francia tudása kelt. A Liberté néhány üdvözlő szóval fogadja Apponyi Albert grófot. Emlékeztet arra, hogy Apponyi mindenek előtt magyar és hogy becsúgya az, hogy Magyarország felépüljön lássa romjaiból. Franciaország nagy jóakarattal fog tanúsítani Magyarországot iránt, amint a békeszerződés alá lesz írva.

A d'Ocuivre szintén rokonszenven

Rendezik az állami nyugdíjakat

Huszár miniszterelnök nyilatkozata

Sohasem volt rózsás az állami tisztviselők anyagi helyzete, még akkor sem, amikor erejük teljében szolgálták az állam hatalmas gépezetét. Hát még amikor kifáradtan, kimerülten nyugdíjra lettek utalva! A legmagasabb rangú államhivatalnok sem kapott akkora nyugdíjat soha, hogy öreg napjaiban gond nélkül, derűs, nyugodt életet élhetett volna. A nyugdíjért vállalt, keservesen átküzdött élet után még sivárabb, még nehezebb sors várt rájuk. S ez a vigasztalan sors a háború alatt napról napra egyre jobban közeledett oda, hogy a mai, minden képzeletet felülmúló drágaság idején egyenesen elviselhetetlenné váljék.

A rettenetes küzdelem a létért, a megélhetés problémájának aggasztó és kétségbeesítő megoldhatatlansága készítette a magyar államvasutak nyugdíjasait arra, hogy küldöttségileg járuljanak Huszár Károly miniszterelnökhöz és tőle sanyaru helyzetük sürgős megjavítását kérik. A küldöttség szóvivője Kugler Mihály nyugalmazott felügyelő meglehető szavakkal ecsetelte a nyugdíjasok tarthatatlan nyomorult helyzetét és kérvényt nyújtott át a miniszterelnöknek, melyben nemcsak a máv. hanem az állam összes nyugdíjasainak

nevében is arra kéri, hogy a rettenetes drágaságra való tekintettel sürgősen emelje fel az állami nyugdíjakat és részesítse a nyugdíjasokat az élelmi, háztartási cikkek és ruhaneműek beszerzésénél ugyanazon előnyökben, mint a tényleges szolgálatban levő állami tisztviselőket.

Huszár Károly miniszterelnök hosszabb beszéddel válaszolt a szónok szavaira, melyben az ország és a kormány nehéz helyzetére való hivatkozással türelmemre és megértésre kérte a nélkülözhető nyugdíjasokat.

— Közvetlen közelből szemléltem a nyugdíjasok szomorú helyzetét — mondotta — s éppen azért át is tudom azt érezni. Legyen meggyőződve a Máv és az állam minden nyugdíjasa, hogy a kormány szíven viseli a sorsát s az összeülő nemzetgyűlés elé olyan javaslatot terjeszt az állami és köztisztviselők nyugdíjának rendezéséről, mely minden egyes nyugdíjas megelégedésére fog szolgálni.

A miniszterelnök szavait lelkes éljenzéssel fogadták a kopott, öreg nyugdíjasok és nem egynek közülük könny remegett szemében, amikor Huszár Károly sorban kezet szorított mind egyikükkel.

Klofác lemondott

Prágából jelentik, Klofác hadügyminiszter ismét lemondott.

Az aláírás kérdése

Páris, január 16. A legfelsőbb tanács elé azt a javaslatot terjesztették, hogy a magyar béke delegációnak adják át a békefeltételeket azzal a kéréssel, hogy haladéktalanul írják alá. Ez esetben tehát nem szabnának 3—4 heti időt arra, hogy a delegáció visszatérjen Budapestre és megszövegezze ellenvetéseit. Az előző békeszerződések megállapításánál ezt a hosszadalmas eljárást követték ugyan, ez a tárgyalási vád azonban a békekonferenciának több havi idejét vette igénybe, holott jelenleg a legfelsőbb tanácsnak nagy érdeke, hogy a magyar kérdéssel végezzen s ezzel szabadkezelt kapjon arra, hogy Törökország problémájával foglalkozzék. Ezzel a javaslattal szemben azonban figyelmébe ajánlották a legfelsőbb tanácsnak, hogy Németországnak, Ausztriának és Bulgáriának időt engedett ellenvetéseinek megtételére

A nemzetek szövetségének első ülése

London, jan. 16. A nemzetek szövetségi tanács első ülését pénteken, e hó 16-án tartották a párisi külügyminisztérium épületében. Az ülés elnöke Leon Bourgeois, résztvevői Lord Curzon Anglia, De Martini Olaszország és Humans Belgium képviselőitében. Az amerikai nagykövet Wilson elnöktől kért utasításokat.

Átadták a békeszerződést

Páris, január 16. A magyar béke delegációnak csütörtökön nyújtották át a békeszerződést, miután a meghatalmazások felülvizsgálására kiküldött bizottság a magyar delegátusok meghatalmazását érvényesnek találta.

Kéri Pál bűnpöre

A fővárosi törvényszék gyorsított tanácsra e hó 16-án kezdte meg Kéri (Kramer) Pál újságíró bűnpörenek fő tárgyalását.

Megnyílt „HELIOS” fényképezési műterem
Király-u. 2. sz. I. em.

Foglalkozik a modern fényképezés minden ágazatával. Utazási igazolványokhoz szükséges képek azonnal készíttetnek. Művészi felvételek! Figyelmes kiszolgálás! Olcsó árak!

Temetésekre élő- és művirág sirkoszoruk, valamint színházi és alkalmi csokrok legolcsóbban szerezhetők be

„Rózsá Virágcsarnok”
DEBRECEN, KOSSUTH-UTCA 2. SZÁM (VÁROSHÁZ)

MEZŐGAZDASÁG

A „HAJDUFÖLD“ VASÁRNAPI MELLÉKLETE

ROVATVEZETŐ: BIRÓ PAL

Mult havi szemle

(Folyt. és vége.)

Szöllőben a fedés a hó első felében igen jól haladt, a hó utóbbi felében azonban a fagy beálltával legtöbb helyen félbemaradt, úgyhogy még ezidőszent is van nem egy-két helyen fedetlen tábla. Munkakimélésből a fiatal ültetvényeknél a fedés sok helyen nem bakkhátra, de inkább csak úgynevezett csirkezősszel történt. Mint novemberben, úgy december hó folyamán is az érintetteknek kívül karószedés, hiányos helyek felasása, porhajások, ültetnivaló vesszők szedése és elvermelése voltak a hó vége tájáig folyamatban.

A pincében pedig, hogy a zajos erjedés lecsendesült, amint a must első forrásán keresztülvenve kissé hogy megtisztult, kezdetét vette legtöbb helyen az első lehozás, mint az ideai mustnál annyival is inkább szükség volt mihamar végezni, mivel az ideai bor legtöbb helyen gyenge, emellett a seprőben tulsok sejtiszóveti, olyan könnyen bomlásra hajló anyagok vannak, melyek a bornak nemcsak könnyű megvirágosodását, de egyéb meghibásodásokra való hajlandóságát is okozzák, ezen könnyen bomlásra hajló anyagok ugyanis különösen gyenge boroknál, hol a szesztartalom csekély a különböző baktériumoknak szolgálnak alkalmas tápanyagul, melyek azután a borban tülontul elszaporodva annak egy vagy más irányban való meghibásodását okozhatják.

Gyümölcsfáknál a november hóban megkezdett, esetleg még be nem végzett munkálatok folytatódtak, mint a korona részek közül a száraz ág és vesszők eltávolítása, az idősebb törzsökön levő moha vastagabb kéregrések levakarása, a levakart helyeknek lugos vízzel való megmosása, hogy a kéregpedésekben esetleg ott tanyázó féreg, bogárfélék, azok álcai onnan elpusztuljanak. Folytatódott az egyesfák aljainak legalább a korona terjedelmében való gondos felasása, hogy ekként a gyökérzet inkább levegőzzön, a talaj javulhasson. Ha a mult hóról maradtak még olyan fiatal fák, melyek a nyulrágás veszedelmének inkább kitéve voltak, azoknak derekát, alsóbb ágcsúzeit, melyeket a nyul elérhet s összerághat, gondos gazda — kóro, szalma, gally, rózse, egyéb vesszőfélével gondosan bekötöztette. Mert az őszi ültetés, a fagy iránt kevésbé érzékeny faféléknél sokkal jobb eredményű mint a tavaszi, hol ültetni szándékolnak és hol azt novemberben nem végezheték, a hó vége táján bekövetkezett fagyásig bátran ültethettek s ültettek alma, körte, szilvaféléket, vagyha bizonyos okok miatt nem ültethettek is, de igyekeztek alájuk a szükséges ültetőgödöröket kihányni, hogy így azokat a leendő tavaszi ültetésig a levegő s fagy át meg átjárhassa, talajukat olyanná javítsa, hogy utánna ne csak a fogamzás, de a leültetendő fának további tenyésztése is mintegy biztosítható.

Zöldágyaknál, hol a novemberi munkálatok végezve nem lettek, ott azok folytatódtak itt is. A télire künn hagyott gyökér féléknek, sárgarópa, petrezselyem, scorzonéra stb. a keményebb fagy ellen szalmás-trágya, giz-gaz-félével való betakarása, egyes évelő növényeknek, mint a spárga, számoça ágyaknak a felporhanyitása, trágyával borítása, a javítandó üres tábláknak alkalmas trágyával való behor-

dása, a téli használatra pincébe elhelyezett zöldségféléknek, burgonyának áttekintése, a hibás, rothadó részeknek a gondos eltávolítása, a telelő helyek alkalmas időben való ki-ki szellőztetése, a magféléknek át-átnevezése, nehogy azokban az egér kárt tegyen. Ezek voltak december folyamán itt az általánosabban végzett munkálatok.

Ideai téli istállózatásunk

A tél beköszöntött, akár vártuk, akár nem, elérkezett hozzánk, nem mondom, hogy varatlanul jött el, nem is ideje előtt, mert égaljunk s csillagrendszerünk kimért rendes időszaka erre egyaránt itt volt már, csak felülünk, gazdák felől maradhatott volna ezuttal még tovább, az idén akár végleg is.

Dehát ezzel a természet rendes menetére semmiféle tekintetben befolyással, nem ható csekélységgel a világ folyása s az idő nem sokat törődhet, a tél beköszöntött, beteretelte jóságunkat a gulyajárásból, hol a hervadó avar, ha nem nyújtott is nekik valami bőseges táplálékot, a korai szürkületi belső etetésnek még is csak jó kiegészítőül szolgált és ha a szabadban néha-néha sűrűn csapdosott is a hűvös őszi eső, a kolomp elhaló hangja alatt avaron cserkészve inkább volt jólakás, fényesebb volt a szőr, üdőbb volt a tartás, mutatósabb volt az egész jóság. Most azonban a fedél alá szorulva, bizony az ott úgy étkezik most,

„Üres kamarának bolond a gazdasszonya“ mondja a közmondás és e régesrég közmondásnak ezuttal nagyon igazat kell adnunk.

Jusson is maradjon is, mert hiába csapant meg a száma, lekopott az, ki felére, ki harmadára, ki meg negyedére, még az ilyen módon alászállott alig valamelyes állományunknak is alig van mit adni, félő, hogy ha kemény, meg ha tartós lesz a telünk, nagyobb részét nem-e csapózával kell-e majdán úgy tavasz fele lábba állítanunk.

Máskor boldogabb időben, ha ilyenkor télen beszorult a jóság, nem mondom, hogy épp valami kitünő dolga volt mindenütt, mert biz az megtörtént ez előtt is nem egy-két helyen, hogy amikor ugy-

télre kelve, november eleje vagy vége táján beteretelték a jóságot a nagy Hortobágy zordassá vált, széles pusztájáról a tanyai fedeles enyhősbe, az esőtől, szélől elcsigázott csapat midőn a tanyai bejárón a szerüskerthez ért, az öregebbjei, melyeknek módjuk volt már az előző télen át is eleget koplalni, meglátva, hogy ott a szerüskerben bizony a szalmakazal, törek, s pelyva rakás s egy pár esőverte csutka boglyán kívül szemük hiába keres egy kis izelítőnek való széna, here, búkköny, vagy lucerna csihét, ilyesfélét még csak mutatoul sem láthatni, talán aranyért sem, hát csak megtorpadtak, hőkölve néztek egymásra, mintha kérdezték volna — no komám mit eszünk a télen? — ijedtökben szinte alig-alig lehetett a kidölt, bedölt ajtóféla mellett beteretelni őket az istállóba, hol, ha melegebb, ha urasabb lesz is talán — gondolták magukban — számukra az élet, mint kint a szabadban, biz azért nem egyszer koplalniok kell majd, vagy legalább hozzászokniok a szegényes koszthoz, száraz szalma, sovány pelyva, érdes, rágós tengeri kórohoz, egyéb olyasféle gyomrotöltő takarmányféléhez.

Péter gazdauram persze elibök-elibök lökte reggeli szürkület táján a jó csomó szalmát, pelyvával keverten, éjszakára meg az esőverte, csörgős levelű tengeri kórót, oda-oda mondván: „tessek egyék, nem lesz egyéb“, aztán hogy ennek is, annak is nagyobb része iziknek maradt ott és mert szörűk a jó koszt mellett hovatovább borzosodni, oldalbordájuk meg ugyan-ugyan látszadozni kezdett, némelyiknek meg a csipőjére innét-onnat a szeredást is felakasztani lehetett volna már, hát ki-ki kelt érte, bosszankodva csapta rájuk az istálló ajtót, mormogta magába: „ebadta marhája, mért nem lett püspök, csak nem tarthatom őket töltött káposztával?“

Igaz, hogy ilyenkor néha-néha eszébe jutott, nem lett volna e jó még is a szénából, mit még az ősz elején oly jó áron adott el hagyni egy keveset, legs alább izelítőül, de csak megvigasztalta magát, hogy hiszen heverő jósággal csak nem eteti fel a drága takarmányt, ilyen pocskéklás nem az ő szegénységéhez való.

A szomszédos tanyán ennek éppen az ellenkezője volt. Mi természetes, a tél bekövetkezett ott is, bekerült a jóság ezen a tanyán is, csakhogy itt a tulajdonos, Pál gazdauramnak elég jó hire volt. Szerüs-kertjében így tél elején szép rendben, sorjában állottak a hosszú, magas kazlak, az öblös testes boglyák, szalma, csutka, pelyva, törek rakások mellett nemcsak réti szénát, de búkkönyt muhart, majd lucernát, sőt még répa kupacokat is lehetett ott látni, mintegy büszke hirdetőjéül a gazda jó hirneve mellett annak is, hogy itt nagyon jó dolga lehet a telelő jóságnak.

Csakhogy a sok takarmány készlet mellett itt is volt valami némi hiba, mi azután épp így telelőskor hatott hátrányosan s volt kerékkötője annak, hogy gazdauram sikeresebb boldogulása még sem következett be oly gyorsan, mint azt különben várni lehetett volna.

Pál gazdauramnak, mint már említettem, szorgalmas jó gazda hive volt, mondjuk az igazat, sokban az is volt ő kelmé, mert tavasz kezdetétől késő őszig nap felkelte, nap lementé mindig ott találta őt a sötét barázdá. a zöldülő vetés, a hullámzó tábla, a ringó kalász, a suhogo kasza alatt hanyatlo vastag rendek, a sűrű sorokban emelkedő villahegyek s rudasok, a csendes elterülő legelő jóság mellett. előtt, között, mindenfelé, mindenütt kis gazdaságában, hol csak tenni, venni, munkálkodni lehetett, dolgozni való volt.

Minden nagy szorgalma mellett azonban egy kis gyengés oldala neki is volt, mikor ugyanis késő ősszel beállt a rossz idő, mikor a szántás, vetésnek, egyéb külső rendes munkálatoknak az első nagyobb fagyás, vagy hóesés végét vetette. Egész a jövő kikelet első verőfényesebb napjáig sehogysem szeretett a tanyának még a tájékára sem nézni, a beteretelt jóság gondozását az egész tanyával hagyta az öreg János béresre, meg a családjára, azok pedig igaz, hogy megtették naponként, még meg is itatták a jóságállományt, csakhogy rendetlenül, egyszer ezt az öreg tette, máskor meg a Pista gyerek, néha a Julcsa leányzó, hébe-hóba az édes anyjával, vagy a szomszédlegény segédkeztével, egyszer ebben, máskor abban az órában.

(Folytatása következik.)

METEORMOZGÓ BOCSKAY-TÉR

Ma, vasárnap, január hó 18-án

Leopárd

vagy

Küzdelem a létért.

Nagy társadalmi dráma 5 felvonásban.

Karikatúrák

Humoros.

Előadások kezdete: d. u. 3. 5, 7 órakor. Pénztárnyitás d. e. 10 óra.

Debreceni

Népszövetségi Hitelszövetkezet

Keresztyén alakulás. Debreceni kath. Népszövetség alapítása. Batthyányi-u. 6 megnyitotta VIII. évtársulatát, amelybe beiratkozni állandóan lehet. 1920. év március végéig késedelmi kamatot nem számítunk. Egy heti törzsbetét 20 fillér. A törzsbetétek tetszés szerinti számban jegyezhető. Egy havi törzsbetét 2-50 K. Egy részjegy ára 50 K. Kiállítási díj 4 K. Keresztyének tömörülünk, tömörülésben van az erő.

Az igazgatóság.

KECSKEMÉTI

Pethes László Béla

Arany Angyal gyógyszerárán

Allandóan nagy raktár

Kozmetikai cikkekben.	ARC-kremekben	DEBRECZEN, Piac- és Szt. Anna-utca szegletén.	Gyógyszer specialitásokban.
-----------------------	---------------	---	-----------------------------

ELADO

Javitást igénylő 6-os gőzkazán és cséplőgép ára 5000 korona, valamint egy jó karban levő szecsckavágó Hajduböszörmény Hold-utca

KISS gépésznél.

FEHÉRTÓI

temetkezési intézete Debrecen, Dégenfeld-tér 4. sz.

Vállal temetéseket a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig olcsó árszámítás mellett. Temetések, exhumálások személyes felügyelet alatt végeztetnek.

Érc és sirkoszoruk nagy választékban kaphatók.

Posztóüzletemben

Elsőrendű férfi és női szövetek, bélélsárak, valamint szabókellékek szolid árakban szerezhetőek be

Roth Adolf Piac-u. 77.

Debreceni hetivásárok

Sertés, ló és szarvasmarhavásárok még mindig nincsenek, ha egy-két darabot a rendes vásártér mellé, vagy sertéseknel a bábaképező háta mögé felhajtanak is, és ha egy-két darab gazdát cserél is, ez rendes adásvételnek alig tekinthető, ára mint a mult hóban is volt, a szélsőségig ingadozó.

Sertésnél 80—100—120 kg.-mos élő súlyban levonás nélkül fizettek kilónként 30—32 koronát. Hathetes általában választottak darabjért 400—600 koronát, félvešekért: 1500—2000 koronát, egyéves, másfélveves anyakocáért 3000—4000 idősebbekért 5000 koronát, sőt kelt el nem egy-két drb. idősebb, jó husban lévő hasas anyakoca 6000 koronáért is.

Ló néhány darab szintén rendkívül változó árakon kelt el, bár inkább csak selejtes igás minőségű (talyigába való) volt felvezetve, 4000—6000 korona közötti árakat kértek darabjért.

Vágómarháért élő súlyban kilogramonként mint a mult hóban most is 10—12 15 koronát jegyeztek minőség szerint.

Aprójószágokból felhozatal ugyszólván semmi. Pulykát, libát, kacsat, csirkét szemmel sem igen láthatni, legfőleg 1—2 drb. tyúk kerül hébe-hóba eladásra darabonként 100—120 koronáért.

Szénavásár. Felhozatal alig valami ritkán egy-két szekérrel, ami azután menten vevőre talál. Lucerna I.-ső rendű m. mázsánként 200—250 K, II.-od rendű 180—190 K, Rétsizéna I.-ső rendű m. mázsánként 150—160 K, II.-od rendű 140—150 K, Sarjuszéna 120—130 K, Alomszalma 70—80 korona.

Tengeriszár közép minőségű egy kis szekérnyi, 50—60 kéve 230—250 K, silányabb minőségű esőverte korhadat levelű kis szekérnyi 50—60 kéve 180—200 korona.

Takarmányrépa közönséges oberdorfi, eckensdorfi, vagy imperial m. mázsánként 30—35 K, Takarmánycukkrépa m. mázsánként 40—50 korona.

Csöves tengeri közönséges lófogú m. mázsánként 100—120 K, aprószemű 120—130 korona.

Szemes tengeri m. mázsánként 150—160 korona.

Élelmiszerpiac. Marhahus kilója 20 K, Sertés 24 K, Juhus 14 K, Libahus 48 K, Libatepertő kilója 100 K, Libahus virsli egy pár 2:30 K, Libahus pariser kilója 100 K, Tojás darabja 2:40 K, Tej literje 4 K, Tejfel literje 16 K, kilója 24 K, Szalonna kilója 45—50 K, Zsirnakvaló haj kilója 48 korona.

Gyümölcsfelekből piacon vagy üzletekben készlet nem igen van, inkább csak kevés dió kerül, literje 8 korona, kilója 24 korona.

Zöldség és főzelékfelek. Sárgarépa kilója 1:80—2 K, Petrezselyem kilója 2 K, Zeller darabja 30—40—50 fillér, Vöröshagyma literje 3 K, kilója 4 K, Foghagyma darabja 20—25 fillér, füzere 10—12 K, Fejeskáposzta darabja 2—3 K, Kelkáposzta 70—80 fill., Karaláb drb.-ja 40—50—60 fillér, Sültök darabja 14—15 K, sültve szeletenként 1:50—2 K, Pattogatott tengeri literje 1:20—1:40 K, Paszuly literje 6 K, kilója 7—7:50 K, Borsó kilója 9 K, Lencse kilója 8:50 K, Köleskása kilója 7—7:50 korona.

Azon személyek, kik hamis híreket terjesztenek, az érvényben levő rendeletek értelmében szigorúan megbüntettetnek.

Debreceni iparosok

KOROS SÁNDOR

férfi-szabó üzletébe Piac-u. 69. sz.
Saját készítésű elegáns férfi öltönyök kaphatók.

Forgách István

műorás mester Bádogos-u. 4.

KISS FERENCZ

női szabó Piac-utca 56. szám
Izlése munkát jutányosan készít

KÖVARI MIKLÓS

szücsmester, Honvéd-utca 32.
Elvállal mindenféle szücsmunkát és vadbőrök kikészítését.

Gummibélyegző!

és mindenféle vésést készít Paulo
vésnök B. thányi-utca

NE FELEJTSEN EL

„HAJDU” KRÉMET
VÁSÁROLNI!

Blattner József Csapó-u.1

üvegezési és képerreztési vállalata
tűkrök és kész ablakok nagy raktára.

cipője idő előtt

Aki szereti a tükörfényes
cipőt, használjon kizárólag

PALLAS

cipőkrém, vízmentes gyártmány
tehát ápolja, puhává és fényessé
teszi a cipőt. Ne fogadjon senki
el mást, csak valódi „Pallas”-t,
mely selyem papírban csomagolva
kapható minden cipő és fűszer-
üzletben: fekete és sárga szí-
nekben. Készíti:

Lehmann és Simonyi

gyógyszerészek, „PALLAS” ve-
gyészeti laboratóriuma Debrecen,
Zápolya-utca 6—8. szám.

Családi ház

Kossuth-utcán, a templom mellett
4 szobás utcai, 3 szobás udvari-
val, 2 szobás udvari cseléd lakás
és istállóval azonnal eladó.

Dezső László irodája Maróthy-
utca 19. sz.



Eladó 2 ház a
vagyongyár
mellett mind-
kettőben azon-
nal beköltöz-
hető 2—2 szo-
bás lakás!

Mi dkető a vagyongyárral szemben
levő Bauer telepen van Végtelen ol-
csóéri megkaphatók! Az arra nézve
tessék megalkudni az ott lak tulajdo-
nossal! Az egyik ház van a

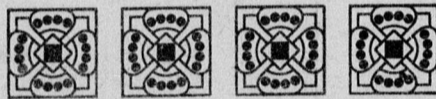
HONTI-UTCZA I.b. szám alatt

Téglapépület cseréppel fedve, 3 rendbeli
lakással, az egyik utcai 2 szoba, elő-
szoba, konyha és éléskamara. Ebben
lakik a tulajdonos Vodilla Mihály ur,
ez a lakás az isállóval, fűskamarával,
sértésállal és baromfiállal át lesz adva
a vevőnek beköltözhetőre. Van to-
vábbá 2 rendbeli 1—1 szoba, konyha
és speizből álló lakás fűskamarákkal,
4 darab jószágra istálló, 12 drb ser-
tésre ól, emeletes baromfiól, jóvizű
szivattyus kut, gyűnölcsös és gazda-
sági udvar.

A másik ház a BAUER-UTCZA II. SZÁMU

szép kis családi ház. Ez is igen jó
kárban van tartva, van rajta 3 szoba,
konyha, két speiz, konyhakert és gyü-
mölcsös, fűskamarák, nyári konyha,
sütőház, sertés- és baromfiól, igen jó
vizű szivattyus kut. Ebben a házban
is át lesz adva a vevőnek beköltözhe-
tésre 2 szoba.

Ezen házak árára nézve tessenek meg-
alkudni az ott lakó tulajdonosokkal s
velük együtt bejönni a vétel megkö-
tése végett a Nagy Lajos hirdető és
adásvételi irodájába VERES-UTCA 9.



Értesítés!

Hunyadi-u. 20. szám alól
órás és ékszerüzletemet

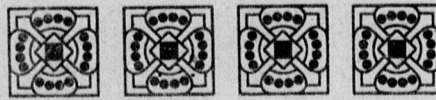
Varga-u.1.szám

alá helyeztem át. (Ipar és
Kereskedelmi Bank épület.)

Kérem tisztelt vevőimet, hogy ezután
is látogatásukkal felkeresni szivesked-
jenek s ugy mint eddig pontos, lelki-
ismeretes kiszolgálásról kezeskedik

Gasparik Tivadar

órás és ékszerész



Tűzifát

ajánlok olcsó napi
árak mellett. Tölgy
és akácát ölen-
ként és aprítva
házhoz szállítok!!

Polyánszky Oroszt

tűzifakereskedő
Miklós-utca végén, Szoboszlói-ut 1

Veszünk repce vagy
napraforgó olajat
bármilyen mennyiségben
Gőzzappangyár
Külsővásártér 3.

Széchenyi-utca 16. szám alól
Kosmetikai intézetemet
Hölgyfodrásszattal és
MANICÜR szalonnal
kibővítve Simonffy-utca 7. szám
alá (régii Zander) helyeztem át. Arcbőr
kezelés villamos uton. A legsúlyosabb
arcbőrhibákat és szőröket villamos uton
utánnyom nélkül eltávolítottam. Leggon-
dosabb hajápolás, fésülés, ondulás
és kézápolás férfiaknak is. Rendkívüli
tisztaság!

Muff, Boa
KÉSZÍTÉST, JAVÍTÁST
és átalakítást
legújabb divat
szerint legju-
tányosabban
vállal
Horváth Gyuláné
Baross-utca 11. sz.

Eladó
a Piac-utca 10. sz.
alatti Szilágyi féle
3 emeletes modern
bérpalota
mely 1913-ban épült Bo-
bula tervei szerint, lifttel
s minden kényelemmel
el van látva. Felvilágo-
sítást nyújt az eladók
megbízottja, dr. POLGÁR
ügyvéd, Piac-utca 19. sz.

22610—1919.
22750—1919.

Pályázati hirdetmény
Debrecen sz. kir. város tanácsa a
város Csokonai színházának igazgató-
sát az 1920 szeptember 30-tól, 1923
szeptember 1-ig terjedő időre vállaltatba
adja. A pályázati hirdetmények 1920.
évi március hó 15-én, déli 12 óráig
a polgármesteri hivatalhoz (Debrecen
városháza) küldendők be. A pályázati
feltételek ugyanott tekinthetők, illetve
szerezhetők meg.
Debrecen, 1920 január 12.
Városi tanács.

Gebauer Károly és Társa temetkezési vállalata Kossuth-u. 2

Telep: Homokkert, Hid-u. 8. Temetéseket a legolcsóbban eszközöl a leggyorsabbal a legdiszesebb kivitelig. Alapított: 1868. évben.

Könyv- és zenemű ujdonságok mindenféle papír-, író- és rajzszerke a legolcsóbban beszerezhetők a
CSÁTHY FERENCZ tudományegyetemi könyvkereskedésében
DEBRECEN, PIAC-UTCA 8. SZ. ALATT.

HIREK

Vasárnapi istentisztelet. A ref. templomban: Nagytemplomban: délelőtt 10 órakor predikál Nagy István s. lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Papp Kálmán s. lelkész. Kis templomban: délelőtt 10 órakor predikál Nagy Jenő s. lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Almásy Márton h. lelkész. Kossuth u. templomban: délelőtt 10 órakor predikál Juhász Ferenc s. lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Uray Sándor lelkész. Árpádtéri templomban: délelőtt 10 órakor predikál Almásy Márton h. lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Nagy Jenő s. lelkész. Ispóty templomban: délelőtt 10 órakor predikál Papp Kálmán s. lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz Juhász Ferenc s. lelkész. Homokkeri imaházban: délelőtt 10 órakor predikál Molnár Ferenc vallásnitő-lelkész. Városi szegényházban: délelőtt 10 órakor predikál Márton Sándor s. lelkész. Délelőtt 11 órakor vasárnapi iskola 6-12 éves gyermekek részére a ref. felsőleánynevelő intézetben és az Egyház tanácstermében, továbbá ezek alosztályaiban (Kossuth-utca 75. és Kandia-utca 7. sz. a.) Délelőtt fél 12 órakor szertartások Kossuth u. 35. sz. alatt. Délután 2 órakor az Ispótytelepen levő Diakonissza Otthonban, továbbá a Nyilas telepi ref. iskolában és a Varga kertben (Keleti sor 5. sz.) a külterületi gyermekek részére. Délután fél négy órakor a Konfirmált Leányok Szövetsége tartja összejövetelét a ref. egyház tanácstermében. Egyháztér 17.

A róm. kath. templomban: vasárnap délelőtt 7, 8, háromgyed 11 és fél 12 órakor csendes misék, 9 órakor nagy mise, utána szent beszéd. Délután 3 órakor litánia, 4 órakor szent beszéd és a Szent József Társulat ájtatossága.

Az ág. hitv. evang. templomban: vasárnap délelőtt fél 11 órakor Zeman Zoltán s. lelkész végzi az istentiszteletet. Délután 5 órakor ima.

Rásó főispán lemondott. Mint a Hajdúföld tudósítója értesül, Rásó István főispán lemondott állásáról és lemondását a megszálló csapatok kormányzó tábornoka is tudomásul vette. A hajdúvármegyei főispáni teendőket ideiglenesen Pákozdy Sándor alispán fogja ellátni.

Hentesek és mészárosok figyelmébe. A tegnapi helyi lapokban közreadott hirdetésemnek, amelyben az illetékes tényezők egybehangzó véleménye alapján az ott jelzett kivételektől tekintve az érvényben levő maximális árakat felfüggesztettem, az lett a következménye, hogy a hentesek és mészárosok a mai napon üzleteiket zárva tartják, nyilvánvalóan azzal a céllal, hogy ma meglevő árukészleteiket is magasabb áron hozhassák forgalomba. Minthogy egészen bizonyos az, hogy ma meglevő vágni való jószágokat az érvényben volt hus maximális árakra tekintettel vásárolták meg és így őket meg nem illető nyereségre akarnak szert tenni a közönség rovására, eüübí rendjeitem idevonatkozó részének módosításával, a marha és sejtés husra és termékekre nemkülönb. a szalonnára érvényben volt maximális árakat további intézkedé.ig érvényben tartom.

Debrecen, 1920 január 17.

A polgármester helyett:

Zöld, tb. tanácsnok.

Mint értesülünk, a husiparosok ez eljárása arra indította a hatóságot, hogy hatályon kívül helyezi előbbi határozatát és továbbra is fenntartja a husra,

szalonnára, zsírra és husneműekre megállapított maximális árakat. azok ellen pedig, kik üzleteiket szombaton becsukták, a rendőrség azonnal megindítja a kihágási eljárást.

Bevásárolni mennek Csehországba. Vasárnap kel utra az a küldöttség, mely bevásárlás végett megy Prágába. A küldöttségben Hajdúvármegyét dr. Papp Sándor jelgyező, Debrecen város közellátási hivatalát pedig Lukács Andor, a fűszerkereskedelmi r. t. igazgatója és a közellátási hivatal beszerzési csoportjának főnöke képviseli.

Kiáradt a Tisza. Egyekről jelenti tudósítónk, hogy a Tisza néhány nap óta erősen árad és már kilépett medréből is.

Az üzletrekvíralások. A polgármester főispán házkörében utasította a lakáshivatalt, hogy a fontosabb üzletrekvíralások esetében hallgassa meg a kereskedelmi és iparkamara véleményét is.

Tilos a pamacs és a borralaló. A borbélyok arra kérték az árvizsgálóbizottságot, hogy a megállapított árszabály rájuk ne vona közzék, hanem szabadon állapíthassák meg az árakat. Az árvizsgálóbizottság elutasította a kérelmet és kötelezte a borbélyokat, hogy az árszabályt "borralaló nincs!" megjegyzéssel szembetűnő helyen fügesszék ki. Ez ellen és a pamacs tilalom ellen is a főispánhoz felebbezték a borbélymesterek, azonban a polgármester közérdekből mindkét esetben elutasította őket, sőt nyomtatékosan utasította a rendőrkapitányságot, hogy a borbélyműhelyeket fokozottabb mértékben ellenőriztesse közegeivel: betartják-e az árszabályokat és kézzel szappanoznak-e?

Debreceni Gazdasági Egyesület tekintettel, hogy már csak némi sőkészlet felett rendelkezik, felhívja tagjait, hogy akiknek még kő- vagy darált sóra van szükségük, a sóutalványok kiváltása végett, titkári hivatalukat sürgősen felkeresni sziveskedjenek. Debreceni Gazdasági Egyesület.

Korpa utalványok átvétele. A kik a korpa igény bejelentési lapjaikat a városi lisztirodában a melynél igényüket bejelentették átvehetik. A tanyák irodájánál jelentkezettek korpa utalványt ez idő szerint nem kaphatnak. Ezek a legközelebbi kiutalásnál fognak korpa kiutalásban részesülni. Az utalvány átvételénél az igénybejelentési lap beadásáról szóló elismervényt kell felmutatni. Azon termelők kik a tejet a tejiroda utatására szállítják, korpa utalványt a tejirodában (Bethlen u. 3. sz. alatt) kaphatnak. Debrecen, 1920 jan. hó 17. Kö. élelmezési ügyosztály.

Püspökladány járási székhely. A régi mozgalom, hogy a hajduszoboszlói járás székhelye Hajduszoboszló városból a járásba és a járás legnépesebb községébe, Püspökladányba helyeztesék, újból megindult és a vármegye nagy többsége a járási székhelynek Püspökladányba helyezése mellett nyilatkozott.

Terjednek a járványos betegségek. Hajduböszörményt ugyancsak meglátogatták a járványos betegségek. A bárányhimlő, vörheny, a vérhas és a hasiagymáz egyszerre lépett föl.

A hadirokkantak és özvegyek fizetése! Felhivatnak mindazok a hadirokkantak és özvegyek, akiknek a katonai gazdasági hivatal által kiállított számlakönyvi kivonatuk van, hogy a novemberi és decemberi illetményeik a következő napokon és családi nevük kezdőbetűje szerint az alábbi sorrendben lesznek kifizetve: január hó 19 én A-E ig, 20-án F-K-ig, 21-én L-N ig, 22 én O-T-ig, 23-án U-tól végig és az esetleg elmaradtak. Figyelmeztetnek az érdekeltek, hogy a számla-

könyvi kivonatát mindenki hozza magával és csak a kiirt napokon jelentkeznek, mert később vagy más napokon nem lesznek kifizelve. A fizetések fehérráti bankjegyekkel fognak történni mert az adóhivatal azt bocsátó a hivatal rendelkezésére. Debrecen város Népjóléti Hivatala.

Eljegyzés. Pósalaki Erzsike és Csurka János jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Rablásért kivégzett kömives. A pestvidéki törvényszék Ábrahám János kömivist és Horvát János gyári munkást, akik Liebe Nándor vecsesi földmivest kirabolták, halálra ítélte. A Kuria Horvát büntetését 15 évi fegyházra változtatta, míg Ábrahám büntetését jóváhagyta. Ábrahámot e hó 13-án kivégezte Bali Mihály.

Rendőri hírek. Megkerült kabát. Egy félróvid szürke szövetkabát — Neuman M. cég jelzésű — az 1919. november elején tartott szabóbálon az egyik páhlyból eltűnt, most megkerült. Igazolt tulajdonosa átvetheti a rendőrség 61. számú szobájában. — **Megszarolt rendőr.** Milcsák János kisvárdai rendőr panaszt tett, hogy f. hó 8 án egy nővel ismerkedett meg Kisvárdán aki egy debreceni lovasrendőr feleségének adta ki magát és tőle 1000 koronát kért hogy azt felváltja és bizonyos összeget becerél belőle román leire. — **Bement az 1000 koronával egy boltba,** a rendőr pedig kint várta az ajtó előtt, de hiába, mert a csalónő eltűnt. A nő neve Tóth Julia és ballábára sánta. A rendőrség nyomában van. — **Kiskoru tölvaj.** Az Arany-Bika r.-t. házidetektívje feljelentette T. Gy.-t, hogy a szállodából egyes tárgyakat eltulajdonított. A rendőrség őrizetbe vette.

Tánciskola. Az új táncanfolyam a Royalban iparos, kereskedő- és gazdálkodó ifjak részére f. hó 19-én hétfőn veszi kezdetét. Beiratásokat elfogadok lakásamon, Csapó-u. 61. sz. alatt. Ma d. u. 4 órai kezdettel táncestély. F. hó 21-én szerdán d. u. 4 ó. kezdettel a gazdálkodó ifjak táncanfolyamának kipróbálásja. Tisztelettel: ifj. Schaff János.

Nőth zeneiskolában hegedű-, cimbalom és zongora tanszakra beiratkozni bármikor lehet. Kivánatra, privát óra is vehető az intézetben. Haladók — kik magasabb zenei tudással rendelkeznek és teljes összhangzattan, hangszerelést és partitúra-olvasásban óhajjanak kiképzést nyerni — szintén felvétetnek. Szent Anna-u. 20.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon rokonok, ismerősök, jóbarátok, nemkülömben a timáriusulat mélyen tisztelt tagjai, kik felejtethetetlen édes jó anyánk temetésén megjelenésükkel, vigasztaló szavaikkal mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, fogadják ez uton is hálás köszönetünket. 1920. jan. hó. Sárga család.

Műtárgyakat, könyvtárakat, eredeti festményeket, régiségeket vesz Antalfy könyvkereskedő. Szent-Anna és Varga-utca sarok.

Börkesztyű térfi és női, Oldalfésű, hajtű, hajcsat, fogkeffe, Irigátor gumi Pessárium, Olla gumi, gumi czuczli, mely szívó, bolt gumi kapható Vitáriusnál: Piac u. 16.

A Debreceni Gazdasági Akadémián a karácsony óta szünetelő előadások február hó 4 én újra megkezdődnek.

Tisztességes foglalkozást vállalna Schmotzer Aranka volt bankhivatalnoknő. Intelligens, keresztyén urilány. Cime: Csokonai-utca 52.

Schuster Ferenc fogászati műterme Vár-u. 11.

Utban a döghalál

Védekezés a pestis ellen

Ez a nemzedék a pestist csak hírből ismeri. Régebben pusztító járványokban lépett fel ez a betegség, de a XVIII. század közepe óta Európában nagyobb járvány nem volt. Azonban a betegségnek Ázsia több pontján állandó fészke van, honnan gyakran erhurcolódik egy vagy más irányban. Európában ujabban mindig sikerült az egyes kikötő városokba hajókkal behurcolt, vagy egyes szárazföldi városokba (Berlinbe, Bécsbe) más uton bejutott fertőzéseket a megfelelő óvintézkedések által lokalizálni s így nagyobb járványok fellépését megakadályozni. Hozzánk a háboru alatt számos ragályos betegség (kolera, kiütéses láz, hólyagos himlő stb.) hurcoltatott be. Okoztak is ezek rövidebb-hosszabb ideig tartó helyi járványokat, de a tudomány mai állása alapján alkalmazott óvintézkedésekkel mégis sikerült tulságos elterjedésüket és országos járványok fellépését megakadályozni. Így például Debrecenbe 1914. év szeptember 1-től 1915. év április 30-ig 130 kolerabeteg katona érkezett és ez idő alatt a város lakói közül egy sem betegedett meg. Mint mindenki tudja, 1915. év nyarán a téglyárban elhelyezett fogolytábor lakói között hirtelen óriási erővel lépett fel a harcétről odahurcolt kolera. Az ottani zsufoltság miatt hamarosan úgy elterjedt a baj, hogy néhány nap alatt a mintegy 12 ezer fogoly közül 1600 meghalt. Ez a járvány a városon mindössze 80 betegedést okozott 46 halálalozással és 12 nap alatt sikerült az egészet elfojtani. Mindez azt bizonyítja, hogy a legveszedelmesebb ragályokkal is el lehet banni, ha ellenük a nekik megfelelő óvintézkedéseket megtesszük.

Most a keleti pestis (döghalál) veszedelme fenyeget bennünket. Mert nem nagyon messze tőlünk, Konstantinápolyban, Ukrainában már fordultak elő esetek. Nem lehetetlen, hogy a fertőzés hozzánk is eljut. Ezért a város közegészségügyi bizottsága szükségesnek látta a lakosságot erről értesíteni és megmutatni a védekezés útját, hogy a veszedelem, ha csakugyan jön bennünket készületlenül ne találjon. Mert csakis a hatóság és lakosság közös egymást kiegészítő munkája vezethet a kívánt eredményre. A pestis olyan fertőző betegség, melynél a fertőző anyag vagy a bőrön keresztül, vagy belelegzés által jut a szervezetbe. Ha a bőrön jut be, elgenyedő mirigydagánatok okoz, melyek lassanként elsorvasztják az embert úgy, hogy az ilyen esetek halálalozási száma 50-70 százalék. Ha beleheléssel jut be, akkor tüdőgyulladás okoz. Ez még veszedelmesebb, mert a halálalozás ennél 80-90 százalék.

A fertőzés tovább terjesztői a patkányok és a rajtok élősködő bolhák. A patkány rendkívül fogékony a pestis iránt, tömegesen betegszenek meg benne. Olyan vidékeken, hol a pestis gyakrabban lép fel, pl Indiában, Afrikában, a nép már évszázadok óta tudja, hogy ha a patkányok döglenek, akkor jön a pestis és elköltözködnek arról a vidékről. Éppen azért ezekben az országokban ha a civilizáció hozzájuk eljut, rendszeresen irtják a patkányt. A patkányokról úgy terjed a pesus, hogy a rajtuk élősködő bolhák magukba szívják a vért és ezzel a fertőző anyagot, mely azután a bolha ürülékéből a szabadba, az ember ruházatára s innen a bőrébe kerül. Egy kis dörszölés, vagy vakarás megnyitja az utat a bőrön át a szervezetbe s így betegszik meg az ember is. Az embertől így előáll a mirigy-pestis, a mirigyekből a fertőzés bejuthat a vérkeringésbe, innen a tüdőbe és beállhat a tüdőpestis, vagy pestises tüdőgyulladás. Az ilyen beteg sokat köhög és köpköd. Köpetében milliionszámra van

Korzó arckrém	Arczkrémek es puderek, Fogpaszták, Szájvizek, Kéz- és hajápolószerek.	KORZO SZAP-AN I.
PACZOLO SZEREK!	Glycerin. GUMMI ÁRUK. Tejcrém.	Parfümök prima
Rum és likör esentia	Irrigátor felszerelések, kefeáruk stb. legolcsóbban szerezhethők be a	Kölni viz valódi
Korzó Drogueriában Piac-u. 42.		

a pestis bacillus, melyek így a levegőbe jutnak s aki a beteg közelében van, könnyen megkaphatja a fertőzést. Addig míg csak mirigy-pestis esetek vannak valahol, a betegség terjedése lassu, de mihejrt tüdőpestis esetek mutatkoznak, a terjedés egyszerre rohamossá válik.

Mindezeket tudva, világos, hogy legelső sorban a patkányok ellen kell a harcot megindítani már akkor, amikor még fertőzés közöttük nincs. Ezért felhívom a város lakosságát, hogy a patkányokat mindenütt irtsa. E célból legtöbbet ér a jó patkányfogó macska és kutya. Ezeket tenyészteni és tartani kellene minden udvarban. A patkányfogó kutyák (rattler foxterrier) ebadójának felfüggesztése iránt intézkedtem. De ezenkívül ott, ahol a patkányok járnak patkánymérget (arzenpaszta) kell kitenni kenyérre, vagy még inkább szalonnára, tepertőre kenve. De vigyázni kell, hogy háziállatok (csirkék, libák stb.) hozzá ne juthassanak, mert ezek is megdöglenének tőle. Hasonlóképen alkalmazhatók mesterséges patkányfogók is.

A másik feladat, védekezni a bolha ellen. Erre nézve legfontosabb a tisztaság megőrzése úgy a lakásban, mint a ruházatban és magán az emberi testen. Tehát gondosan és gyakran kell takarítani a ruhákat többször váltani és mosni, felsőruhát gyakran jól kiporolni, kifelé s ezenkívül lehetőleg minden héten egyszer megfürödni, vagy legalább tetőtől-talpig lemosakodni.

Ha a lakosság az itt előadottakat pontosan keresztyül viszi, kipusztul a patkány a városból és nem kell tartani a pestis járvány elterjedésétől még akkor sem, ha egyes esetek előfordulnának. De ha ezt a lakosság a maga jószántából és a saját hasznáért ma nem tenné, kénytelen lennének a legszigorubb rendszabályokat alkalmazni, ami már sok kellemetlenséget okozna.

Márk Endre polgármester.

Színház

Rovatvezető: ZIVUSKA JENŐ DR.

Csokonai színház:

Vasárnap délután: Lili bárónő, operett.

Vasárnap este: Koldus gróf, operett. Hétfő B) bérlet: Himfy dalai, vígjáték.

Kedd B) bérlet: Sárga lilium, népszínmű.

Vigszínház:

Vasárnap délután: Sárga lilium, népszínmű.

Vasárnap este: Piros bugyeláris, népszínmű.

Hétfő: Bohém szerelem, Varázshegedű, operett.

Kedd: Bohém szerelem, Varázshegedű, operett.

(Színházak és mozgószínházak jelentése)

* Vasárnapi előadások. A Csokonai színházban ma délután fél 5 órakor Honthy Hanna felléptével a Lili bárónő, operett, este O. Hilbert Janka felléptével a Koldus gróf, operett. A Vigszínházban délután 5 órakor Várady Lajos és Szigeti Ida felléptével a Sárga lilium, este a legszebb népszínművek egyike, a Piros bugyeláris kerül színre.

* Himfy dalai. Hétfőn és szerdán a Csokonai színházban Berczik kitűnő vigjátéka a Himfy dalai kerül színre. Előadásnak különleges érdekességet kölcsönöz az, hogy Bay Annuska szerepét Bihary Ákos színi iskolájának egyik kitűnő növendéke Turay Lenke fogja játszani.

* Bohém szerelem Varázshegedű. Hétfőn kerül bemutatásra Rényi-Liszt operett újdonsága a Bohém szerelem, mely iránt érthető nagy érdeklődés nyilvánul. Az újdonsággal egyidejűleg Offenbach operettje a Varázshegedű.

* Az ősemler, fantasztikus dráma 4 felvonásban. Különös érdekes témája a majom ember főszereplésével szenzációs hatásúvá teszi ezt a filmet. Bemutatja az Uránia.

* A szeszély, dráma a művészlágyból ma utoljára az Apollóban.

* Bob a divatkirály ma vasárnap két előadásban mutatja be párisi modelljeit.

* A Bika mozivarietében ma vasárnap két előadás 5 órakor mérsékelt fél 9 órakor rendez helyiakkal. Fehér családi műsor.

* Szántó Mancsi bjos szubrette, kit a közönség állandóan vastappsal ünnepel, ma kétszer lép fel a variétében.

SPORT

Rovatvezető: MACHO FERENC

A DEAC tornaszakosztálya kebelében külön női csoport alakult péntek délután 3 órakor a Kollégium tornatermében. Az igen látogatott alakuló gyűlésen — a hölgy tagokon kívül — megjelentek Csányk Benjámint egyet. tanár szakosztályi elnök és az egyetemi ifjuság képviselői az Egyetemi Kör és a DEAC tisztikara. Id. Csányk Benjámint szakoszt. elnök nyitotta meg a gyűlést, üdvözlőlvén a DEAC hölgy tagjait abból az alkalomból, hogy ők is szólnak az egyesület támogatni célja eljárásában: a testnevelés minél szélesebb körre való kiterjesztésében s e munkában ők is komoly részt kívánnak venni. — Az üdvözlés után a jelekezőket két csoportba osztották. A egyik csoport vezetését Kiss Aranka, a másikat Tikoss Magda urleányok voltak szivesek elvállalni. Végül az órarendet állapította meg a vezetőség a tagokkal egyetértésben. Eszerint győztes órák a Kollégium tornatermében kedden és csütörtökön délután fél 4-től fél 5-ig (Kiss Aranka) és 5-6-ig (Tikoss Magda) lesznek. A csoportok beosztása a DEAC hirdető tábláján (Kollégium, főbejárat) megtekinthető.

Azon személyek, kik hamis híreket terjesztenek, az érvényben levő rendeletek értelmében szigoruan megbüntettetnek.

Kiadja:

MAGYAR NEMZETI KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ-VÁLLALAT RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

E számért a főszerkesztő felelős.

APOLLO

Vasárnap

A szeszély

Színmű 4 felvonásban. Főszereplők: Igalits Sandy, Vándory Gusztáv.

Előadások kezdete 3, 5, 7 és 9 órakor.

Arany Bika Mozivarieté

Vasárnap

Fehér családi műsor

Két előadás

5 órakor mérsékelt fél 9 órakor rendez helyiakkal

URANIA

Vasárnap

Az ősemler

Fantasztikus dráma 4 felvonás.

Előadások fél 6 fél 8 és 9 órakor.

Tésztagyárnak

különösen alkalmas 2 szoba, konyha, kamra, pince, szárítóterem, központi légtés, istálló, küön udvar 550 négyzetgölg szögöl és gyümölcsösökkel az utcán azonnali átvételre eladó


Dezső László irodája Maróthy György-utca 19. sz.

TISZTELENDŐ URAMATYÁM,
nagy az én kérésem... című gyönyörű nótá Csernus Mihály dalaival együtt megtalálható a Tiszántuli Zenealbumban ANTALFYNÁL, Szen: Anna-utca 13.

Homokkertben
Kiss Áron-utcán 1500 négyzetgölg szögöl és gyümölcsösökkel, 2 szobás csinos lakás, konyha, kamra, pince, sütőkemence, jóvízü kut májusi átvételre eladó. **Dezső László irodája Maróthy-utca 19.**

Tölgy és Akácfa
ölenként és aprítva házhoz szállítva a legolcsóbb napi árak mellett kapható **EMERICH VILMOS**
:: Hatvan-utca 10. szám alatt. ::

Órás üzlet
élenk forgalmu helyen berendezéssel, raktárral és teljes üzleti felszereléssel azonnali átvételre eladó **Dezső László irodája Maróthy utca 19. szám.**



ELKELTÉK a következő házak

Bercsényi-utca 37.
Bercsényi-utca 48.
Rakovszki-utca 51.
Csapóker, Vasuti sor 41.
Tócsóker, Nemes-utca 21.
Alsójózsa, Iskola utca 103.

Ezen házak után tehát már ne tessenek érdeklődni. — Ezen házakat eladta a **NAGY LAJOS** hirdető és eladási irodája Veres-utca 9.

Eladási és reklámhirdetési megbízások felvételnek mindennap Díjazás utóagos, semmi előzetes költség incs.

Felvételnek kisebb és nagyobb házakal — földök és szögölök A Veres-utca 9. szám alatt levő irodában. (A Veres-utca a Csapó-utcaból nyílik, jövet balkez felől a Csapó-utca 72. számú ház mellett.)

Ezen ügynökség alapított 1900-ban. Fennáll 20 év óta. Tulajdonosa és vezetője Nagy Lajos volt ügyvédsegéd, a dr. Kardos Samu és dr. S. öllös Dezső ügyvéd urak irodájának éveken keresztül volt fogalmazósegédje, a budapesti Magyar Természettudományi Társulat rendes tagja, v. hírlapír, lapszerkesztő

Apró hirdetések

Hétköznapokon tíz szögöl 5 korona, minden további szögöl 50 fillér. — Vasárnap tíz szögöl 6 K, minden további szögöl 60 f. Vastagabb betűből szedve duplán számítottak.

Birtok Debreczen szélén épületekkel kisebb parcellákban is (benne lakhat) felesle kiadó. Délutánonként Komlóssy-ut 16. Sestakertben.

Egyetemi hallgató keresztyén uri család gyermekei mellé nevelőnek ajánlkozik. Vidékre is elmegy. A lehető legszolidabb igények mellett. Szives megkeresést kér Debreczen, Szent Anna u. 40. sz. alatt

Hál szoba butor eladó. Simonyi-ut 11. szám.

Bercsényi-utca 41. számú csinos családi ház három lakosztályos, hátulja egészen új, melléképületekkel jutányosan eladó Népszövets. pénztárnok Balthyányi-u. 6.

Oláh Károly-utca 9. számú ház családai körülmények folytán jutányosan áron eladó. Népszöv. pénztárnok, Balthyányi-u. 6.

Jóházi koszt kapható uri háznál Hüvelyes utca 7.

Két jó karban levő vaskályha eladó. — Bethlen-utca 47. szám.

Süldő kilenc darab Elep 4. számú tannyárol elkőborolt. Megtaláló illő jut 1 mban részeseül.

Képek sálók, műtárgyak, régiségek kiállításra elfogadtatnak a kiadóhivatalba.

Egy festett két személyes ágy, jó karban levő ágy jutányosan eladó. Eötvös-u. 108. szám. Ugyanott egy pár 37-es magas-szárú női cipő eladó.

Főutcákon avagy azok közelében 4-5 szobás családi há at megvételre keresek. Cim a kiadóban.

Orvosi rendelőnek alkalmas helyen 6-7, avagy 3-4 szobás lakást bérbevenni keresek. Cim a kiadóban. Kossuth-u. 60.

Szőlővesszőt gyökereset és 4-5 éves gyümölcsfákat megvételre keresek. Ajánlatot Debreczeni Gazdák Bankjánál, Kossuth-u. 17. szám alá kérek.

Családi ház több rendbeli beköltözhető lakással és üzlettel Csapó-utcán eladó. Tudakozódni Egház-tér 5. sz. a. Nagy József cipésznél.

Eladó ingatlanok! Csapó-utca 27 számú ház, 2 utcára nyíló, csaknem 700 négyzetgölgnyi, udvarral, — 5 hold onódi szántóföld. — Ház-helyek, a kis hadházi uton és Nyilas-telep, Munkás-utcán Munkás-utca 1. b) számú ház Értekezhetni Dr Márton Kálmán ügyvédnél Pac-utca 54. Közvetítők díjaztatnak.

Államszámviteltani vizsgára előkészítő tanfolyam febr. 1 én újból megnyílik. Elméleti és gyakorlati oktatással 3 hó alatt előkészíti a vizsga sikeres letételéhez. Beiratkozni lehet Szt. Anna-u. 29. sz. alatt hétfőn, szerdán pénteken d. u. 5-7-ig.

Kettős könyvviteltani tanfolyam február 1 én újból megnyílik. Beiratkozni lehet Szt. Anna-u. 29. sz. alatt.

Maiac 1-2 napos huszkoronáért ajánlódon kapható. Értekezhetni d. u. 1-3. Mélius-tér 13.

Két magnak való kocát elcserelek hizott sertésért. Cim a kiadóban.

Kivágott oldalú kis szekér egy ló után eladó Sámsoni uti sorompó.

Melegágnak kiválóan alkalmas lótrágya nagyobb mennyiség ingyen kihordható. Hatvan-utca 63.

Csutka 1300 kéve eladó Magos-utca 4 szám.

Otthont talál kis családnál jól főző, szorgalmas nő. Ajánlatokat fizetési igénnyel Hajdunánásra Kolozsvár lelkész nejéhez.

Hentestanonc felvétetik a Möricz hentes árúgyárban. —

Cenzurat de Subit. HORIA.